## ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 N4784

L2/17-034 2017-01-22

Universal Multiple-Octet Coded Character Set International Organization for Standardization Organisation internationale de normalisation Международная организация по стандартизации

**Doc Type: Working Group Document** 

Title: Revised proposal to encode heterodox chess symbols in the UCS

Source: Garth Wallace and Michael Everson

**Status: Individual Contribution** 

Action: For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC

Date: 2017-01-22 Replaces: L2/16-293

**0. Introduction** The UCS contains symbols for the game of chess in the Miscellaneous Symbols block. These are used in figurine notation, a common variation on algebraic notation in which pieces are represented in running text using the same symbols as are found in diagrams. While the symbols already encoded in Unicode are sufficient for use in the orthodox game, they are insufficient for many chess problems and variant games, which make use of extended sets.

1. Fairy chess problems The presentation of chess positions as puzzles to be solved predates the existence of the modern game, dating back to the  $mans\bar{u}b\bar{a}t$  composed for shatranj, the Muslim predecessor of chess. In modern chess problems, a position is provided along with a stipulation such as "white to move and mate in two", and the solver is tasked with finding a move (called a "key") that satisfies the stipulation regardless of a hypothetical opposing player's moves in response. These solutions are given in the same notation as lines of play in over-the-board games: typically algebraic notation, using abbreviations for the names of pieces, or figurine algebraic notation.

Problem composers have not limited themselves to the materials of the conventional game, but have experimented with different board sizes and geometries, altered rules, goals other than checkmate, and different pieces. Problems that diverge from the standard game comprise a genre called "fairy chess". Thomas Rayner Dawson, known as the "father of fairy chess", popularized the genre in the early 20th century. He invented many pieces and conditions, and was the editor of the *Fairy Chess Review*, an offshoot of the British chess problem magazine *The Problemist*.

Fairy chess problems that differ from orthodox chess only in rule set, stipulation, or board do not require any symbols not also used for orthodox chess. For example, a cylindrical board is shown as a standard square but the leftmost and rightmost files are treated as adjacent; "Circe chess" differs only in what happens when pieces are captured. Unconventional pieces are another story, as there must be some way of representing additional types of pieces alongside the standard ones.

Most fairy pieces are conventionally represented by rotating the standard chess piece symbols. In the days of hot metal typography, this enabled composers and publishers to use easily available chess typefaces for fairy problems, without the added hassle and expense of designing and cutting new type for each and every new kind of piece. Unlike the standard upright symbols, which always correspond to the orthodox pieces, there is no strict one-to-one correspondence between rotated symbols and particular piece types: the number of fairy pieces in use is uncountable, and the number of possible pieces is infinite. Instead, rotated symbols are assigned to pieces as needed, and the composer has wide latitude in

choosing which ones they feel are appropriate, with only a few very common ones fixed by convention: the grasshopper is almost always  $\mathbb{A}$ , and the nightrider  $\mathbb{G}$ . Beyond that, the particular assignments are usually motivated by perceived similarity, e.g. a piece that leaps obliquely would probably use one of the rotated knights, while one that moves mostly diagonally might use a rotated bishop.

All six piece symbols can be found in 180°, clockwise 90°, and counter-clockwise 90° rotations. Less commonly—since there are a great many possible pieces moving in oblique directions and composers sometimes wish to use more than four of them—the knight symbol can also be found in the four intermediate, 45° increment rotations. While intermediate rotations of the other piece symbols are theoretically possible, and can occasionally be found in fonts and image sets, only the intermediate rotated knights are in regular use.

**2. Neutral pieces** are among Dawson's popular innovations. These are pieces that do not belong exclusively to either white or black but may be moved or captured by both. In older publications, these were represented by rotated white symbols, but current practice is to use symbols that are white on one side and black on the other, which has the advantages of greater clarity and flexibility.

All four cardinal rotations of the six piece symbol shapes, including the king, may be found in this half-filled form. Upright and 180° turned symbols are usually split across the vertical center line into left and right sides; 90° rotated pieces are usually split across the horizontal center line. Which half is white and which black depends on the font and is not used to distinguish pieces. Knights in intermediate rotations may also be neutral; these may simply be 45 or 135 rotations from the upright neutral forms, or they may be split across the vertical or horizontal center line.

**3. Geometric shapes** are sometimes used to represent pieces that do not behave similarly to conventional pieces, for example white or black circles used for the orphan, which moves like any piece attacking it. In general, the range of shapes used for this purpose is already well covered by the UCS. The font here is the STIX Maths font, taken for its standard size of many symbols.

U+25CF ● BLACK CIRCLE

U+25D0 ♠ CIRCLE WITH LEFT HALF BLACK OF U+25D1 ♠ CIRCLE WITH RIGHT HALF BLACK

 $U+25C7 \diamondsuit$  white Diamond

U+25C6 ◆ BLACK DIAMOND

U+2B16 ♦ DIAMOND WITH LEFT HALF BLACK OF U+2B17 ♦ DIAMOND WITH RIGHT HALF BLACK

 $U+2606 \Leftrightarrow \text{white Star}$ 

U+2605 ★ BLACK STAR and occasionally

U+25EF ( ) LARGE CIRCLE OF U+2B24 BLACK LARGE CIRCLE

Occasionally the neutral form of the five-pointed star is found, though in general the star is already vanishingly rare as a chess symbol. The character 2BEA \*\* STAR WITH LEFT HALF BLACK under ballot would suit this purpose.

**4. The equihopper**, invented in the early 20th century by G. Leathem, is a piece that slides in a straight line until it reaches another piece, hops over that piece, and continues to slide in the same direction until the distance from the hurdle to its destination is equal to the distance from its starting square to the hurdle; if either slide is impeded, the move is not allowed. It is an exception to the rule that fairy pieces are represented by rotated standard piece symbols, as it receives a distinct symbol of its own: ⋈. This symbol may have originally been a simple arrangement of geometric shapes probably meant to evoke its move: a slender vertical rectangle flanked by two triangles pointing inward. Later fonts have added details to make it harmonize with the standard Staunton-style piece symbols (such as adding rectangular

"bases" to either end, or "collar" lines), to the point where its basic shape is sometimes obscured.

The equihopper has its own variations, such as the non-stop equihopper (also known as the French equihopper or equileaper), which leaps over all pieces on the line and not just the hurdle in the center. These may also use the same symbol. When multiple types of equihoppers are present, a 90° rotated equihopper symbol is used to distinguish between them. Since the equihopper symbol has 180° rotational symmetry, there is no 180° turned equihopper symbol and no distinction between clockwise and counterclockwise rotations. Equihoppers in intermediate rotations are not attested. The rotated equihopper in some fonts bears a slight resemblance to an hourglass, but does not depict one, and neither U+231B ☒ HOURGLASS nor U+23F3 ☒ HOURGLASS WITH FLOWING SAND would be acceptable substitutes. The mathematical symbols U+29D6 ☒ WHITE HOURGLASS and U+29D7 ☒ BLACK HOURGLASS are similar to the simplest form of the rotated equihopper, but lack the central rectangle, and the more ornate versions of the rotated equihopper symbol would likely not be acceptable forms of those symbols for use in mathematics.

The symbol for a neutral equihopper is half-white and half-black like the other neutral pieces. In some fonts, the neutral basic equihopper is split across the horizontal center line while the rotated equihopper is split across the vertical, which is the opposite arrangement from the standard symbols.

**5.** The knighted compounds are pieces that have been reinvented several times in the history of chess, and consequently have gone by many names. The first known appearance of the knight-rook and knightbishop compounds is in 1617 with the publication of D. Pietro Carrera's Il Gioco delgi Scacchi, which described a variant to be played on a 10×8 board, where they were named the Champion and Centaur respectively. In the 1920s, the Grandmaster José Raúl Capablanca, while he was world champion, proposed his own 10×8 variant using the rook-knight (which he first called a Marshall, then later changed to Chancellor) and the bishop-knight (first called a Chancellor, then changed to Archbishop). His stature helped to popularize them, and variants that add those pieces to the standard array are now commonly referred to as Capablanca variants. Other notable variants in this category include: Grand Chess, a 10×10 variant by Christian Freeling that uses the terms Marshall and Cardinal: Gothic Chess, a 10×8 variant by Ed Trice using the terms Chancellor and Archbishop, which was awarded a U.S. patent in 2002; and Seirawan Chess, a variant on the standard 8×8 board invented in 2007 by Grandmaster Yasser Seirawan and Bruce Harper, using the terms Elephant and Hawk. The game of Janus Chess, a 10×8 variant that counts some Grandmasters among its proponents, also features bishop-knight compounds under the name Janus, but not the rook-knight compound. Fairy chess problemists know these pieces under the names Empress (for the rook-knight) and Princess (for the bishop-knight) by analogy with the Queen, which is itself a compound of rook and bishop. The most common names among variants are Marshall and Chancellor for the rook-knight, and Archbishop and Cardinal for the bishop-knight.

The queen-knight compound has also had many names, including Terror, Omnipotent Queen, and Superqueen, but is best known as the Amazon. It also has a long history. In some parts of Europe in the late middle ages, the Queen was allowed to leap like a knight as well as slide like a rook or bishop; this rule died out in most places as modern chess developed and became standardized, but reportedly was known in Russia as late as 1772. Its first known appearance as a piece distinct from the Queen, and alongside the bishop-knight and rook-knight, is in a game from an 18th century Indian manuscript (though sometimes referred to as "Turkish Great Chess"), where it is called a giraffe. In modern times it is best known from the game Maharajah and the Sepoys, in which white's sole piece is a royal (that is, subject to check and checkmate like a king) amazon pitted against black's orthodox chess army.

The symbols used for these compound pieces among players vary in design (see Tables 1, 2, 3 below), but in general they are transparent combinations of two component symbols, either through superimposition or fusion of elements. An uncommon but notable exception is the use of a stylized mitre

or biretta for the bishop-knight compound in games where it is referred to as an archbishop or cardinal. The use of distinct symbols for these pieces is more common among players of the aforementioned variants than among problem enthusiasts; the latter tend to prefer rotated symbols, though 1Echecs-style "half-symbols" (see below) are occasionally found in the literature.

Neutral versions of neither superimposed/fused compound symbols, nor the archbishop mitre, are attested; neutrals built from "half-symbols" are possible but not known to be in use. Unlike the rotated symbols, which can represent a wide variety of pieces, the compound symbols have one-to-one correspondences with specific pieces, which happen to be rarely encountered in neutral form.

**6. Current practice:** Most dedicated chess fonts are currently dingbat fonts placing chess symbols in the Basic Latin and sometimes Latin-1 ranges using a variety of incompatible allocations. Often the orthodox pieces are assigned to letters according to the algebraic notation conventions of the font creator's native language, with other pieces (and sometimes board diagram elements or Informator symbols) assigned more or less arbitrarily to the remaining printing characters. A notable exception is the freeware Quivira font, which is a Unicode font with several heterodox chess symbols assigned to the Private Use Area.

In LaTeX, chess symbols are handled by packages such as Diagram, Chessfss, and Skak. The Diagram package—which, despite its name, handles figurine notation as well as board diagrams—provides a means of specifying "upside-down" (turned 180°), "left" (counter-clockwise 90°), and "right" (clockwise 90°) versions of the standard piece symbols, with "grasshopper" and "nightrider" shorthand forms for the turned queen and knight, and commands for the equihopper and rotated equihopper symbols.

## 7. Unicode Character Properties.

```
1FA00; NEUTRAL CHESS KING; So; 0; ON;;;;; N;;;;;
...
1FA053; BLACK CHESS KNIGHT-BISHOP; So; 0; ON;;;;; N;;;;
```

#### 8. Line Breaking

Chess symbols are typically immediately followed by a letter and number to designate a board square in algebraic notation, and sometimes additional letters, punctuation, and symbols. These are treated as units and should not break between the chess symbol and following letter. The default line breaking class for alphabetic and symbol characters would have the correct behaviour.

## 9. Collation

There is no well-established collation order for heterodox chess symbols. While orthodox chess symbols are typically ordered by the traditional point values used for evaluating exchanges, heterodox chess pieces do not have traditional values and most heterodox chess symbols do not have fixed piece

identities. Because it would be preferable to sort heterodox piece symbols directly after the orthodox piece symbols found in the Miscellaneous Symbols block, the additional characters have been added in an order based on {white > black > neutral} runs repeating at 45° rotations. Thus collation would be as follows. Blue characters are in the Miscellaneous Symbols block. Other characters go in code chart order with interpolations shown in red.

## 10. Emoji

None of the already encoded chess piece symbols are currently classified as emoji, and these symbols would likewise not be expected to have emoji behaviour. Even if the orthodox symbols were to become emoji, the same would not necessarily be expected of the heterodox symbols. The rotated symbols are part of an abstract system of notation and do not literally represent chess pieces turned upside down or on their sides. Similarly, the equihoppers do not represent physical pieces that could be rendered as full colour images. The knight-compound symbols do sometimes represent real physical chessmen, but are probably too specialized to be in demand as emoji.

#### 11. Vertical Orientation

All characters proposed here should have a vertical orientation property of U (not rotated in vertical layout), the same as the existing chess symbols, since orientation is semantic.

## 12. Bibliography

Dickins, Anthony, A Guide To Fairy Chess, © 1969, 1971, Dover

Hooper, David and Kenneth Whyld, *The Oxford Companion to Chess*, © 1996, Oxford University Press Murray, Harold James Ruthven, *A History of Chess*, © 1913, 1969, Clarendon Press

Rice, John, Chess Wizardry: The New ABC of Chess Problems, © 1996, International Chess Enterprises

http://www.theproblemist.org/trd-cplay.html Dawson, T. R., "Caïssa's Playthings" (in English)

http://en.wikipedia.org/wiki/Empress\_(chess) (in English)

http://en.wikipedia.org/wiki/Princess (chess) (in English)

http://en.wikipedia.org/wiki/Amazon\_(chess) (in English)

http://www.chessvariants.org/piececlopedia.dir/bishop-knight.html (in English)

http://www.chessvariants.org/piececlopedia.dir/rook-knight.html (in English)

http://www.chessvariants.org/piececlopedia.dir/amazon.html (in English)

http://christian.poisson.free.fr/problemesis/problemesis.php (in French and English)

http://www.kotesovec.cz/ (in English and Czech)

http://www.probleemblad.nl/ (in Dutch)

http://www.phenix-echecs.fr/ (in French)

http://juliasfairies.com/ (in English)

http://www.variantim.org/ (in English and Hebrew)

http://chess-kopyl.com.ua/ua/ (in Ukrainian)

	1FA0	1FA1	1FA2	1FA3	1FA4	1FA5
0	<b>\$</b>			B		2
	1FA00	1FA10	1FA20	1FA30	1FA40	1FA50
1			<b>F</b>			
	1FA01	1FA11	1FA21	1FA31	1FA41	1FA51
2		<b>}</b> •••	G			
	1FA02	1FA12	1FA22	1FA32	1FA42	1FA52
3		<b>&gt;</b>	Ÿ	÷\$11	•	
	1FA03	1FA13	1FA23	1FA33	1FA43	1FA53
4		<b>Jo</b> -	<b>\$</b>		$\sim$	
	1FA04	1FA14	1FA24	1FA34	1FA44	
5	Å		氚	Ħ	$\overline{W}$	
	1FA05	1FA15	1FA25	1FA35	1FA45	
6	\$			••••• <u>•</u> ••••••••••••••••••••••••••••••		
	1FA06	1FA16	1FA26	1FA36	1FA46	
7			ð	<b>3</b>		
7	1FA07	1FA17	1FA27	1FA37	1FA47	
8	*	<b>)</b>	V	$\alpha$		
	1FA08	1FA18	1FA28	1FA38	1FA48	
9	Ф		Ţ	+		
	1FA09	1FA19	1FA29	1FA39	1FA49	
Α			4			
	1FA0A	1FA1A	1FA2A	1FA3A	1FA4A	
В		⟨V}	胍		$\Xi$	
	1FA0B	1FA1B	1FA2B	1FA3B	1FA4B	
С	<b>****</b>	4		• <b>•</b> •{		
	1FA0C	1FA1C	1FA2C	1FA3C	1FA4C	
D	O	4	<b>\$</b>			
	1FA0D	1FA1D	1FA2D	1FA3D	1FA4D	
Ε	Å	₽	V	••		
	1FA0E	1FA1E	1FA2E	1FA3E	1FA4E	
F		胍	7	+		
	1FA0F	1FA1F	1FA2F	1FA3F	1FA4F	

Date: 2017-01-22

These characters are used to represent the pieces of a variety of heterodox chess games.

## Vertical chess symbols

- 1FA00 🕏 NEUTRAL CHESS KING → 2654 🍄 white chess king 1FA01 NEUTRAL CHESS QUEEN I 1FA02 NEUTRAL CHESS ROOK
- 1FA03 🙎 NEUTRAL CHESS BISHOP
- 1FA04 **1** NEUTRAL CHESS KNIGHT
- 1FA05 A NEUTRAL CHESS PAWN

## Chess symbols rotated 45 degrees

- 1FA06 🐉 WHITE CHESS KNIGHT ROTATED FORTY-FIVE **DEGREES**
- 1FA07 BLACK CHESS KNIGHT ROTATED FORTY-FIVE **DEGREES**
- 1FA08 🐬 NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED FORTY-FIVE DEGREES

## Chess symbols rotated 90 degrees

- 1FA09 ➡ WHITE CHESS KING ROTATED NINETY **DEGREES**
- 1FA0A WHITE CHESS QUEEN ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA0B □ WHITE CHESS ROOK ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA0C <sup>]©</sup> WHITE CHESS BISHOP ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA0D 🖄 WHITE CHESS KNIGHT ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA0E ▷ WHITE CHESS PAWN ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA0F 📽 BLACK CHESS KING ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA10 BLACK CHESS QUEEN ROTATED NINETY **DEGREES**
- 1FA11 **▶** BLACK CHESS ROOK ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA12 }**∞** BLACK CHESS BISHOP ROTATED NINETY **DEGREES**
- 1FA13 🍑 BLACK CHESS KNIGHT ROTATED NINETY **DEGREES**
- 1FA14 🕨 BLACK CHESS PAWN ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA15 👺 NEUTRAL CHESS KING ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA16 🛸 NEUTRAL CHESS QUEEN ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA17 📮 NEUTRAL CHESS ROOK ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA18 🧺 NEUTRAL CHESS BISHOP ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA19 🖰 NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED NINETY DEGREES
- 1FA1A 🗁 NEUTRAL CHESS PAWN ROTATED NINETY

#### Chess symbols rotated 135 degrees

- 1FA1B 🕚 WHITE CHESS KNIGHT ROTATED ONE HUNDRED THIRTY-FIVE DEGREES
- BLACK CHESS KNIGHT ROTATED ONE HUNDRED THIRTY-FIVE DEGREES
- 1FA1D 🤏 NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED ONE HUNDRED THIRTY-FIVE DEGREES

### Chess symbols rotated 180 degrees

- 1FA1E WHITE CHESS TURNED KING
- 灬 WHITE CHESS TURNED QUEEN = white grasshopper
- WHITE CHESS TURNED ROOK

- 1FA21 WHITE CHESS TURNED BISHOP
- G 1FA22 WHITE CHESS TURNED KNIGHT = white knightrider
- 1FA23 WHITE CHESS TURNED PAWN
- 1FA24 BLACK CHESS TURNED KING
- BLACK CHESS TURNED OUEEN = black grasshopper
- 1FA26 BLACK CHESS TURNED ROOK
- 1FA27 BLACK CHESS TURNED BISHOP
- 1FA28 BLACK CHESS TURNED KNIGHT
  - = black knightrider
- 1FA29 BLACK CHESS TURNED PAWN
- 1FA2A NEUTRAL CHESS TURNED KING
- 1FA2B NEUTRAL CHESS TURNED QUEEN
  - = neutral grasshopper
- 1FA2C 🗵 NEUTRAL CHESS TURNED ROOK
- 1FA2D NEUTRAL CHESS TURNED BISHOP
- V 1FA2E NEUTRAL CHESS TURNED KNIGHT = neutral knightrider

## Chess symbols rotated 225 degrees

- WHITE CHESS KNIGHT ROTATED TWO HUNDRED TWENTY-FIVE DEGREES 1FA30 🕏
- BLACK CHESS KNIGHT ROTATED TWO 1FA31 HUNDRED TWENTY-FIVE DEGREES
- 1FA32 🎉 NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED TWO **HUNDRED TWENTY-FIVE DEGREES**

## Chess symbols rotated 270 degrees

- 1FA33 🔊 WHITE CHESS KING ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- 1FA34 🔊 WHITE CHESS QUEEN ROTATED TWO **HUNDRED SEVENTY DEGREES**
- 1FA35 ≒1 WHITE CHESS ROOK ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- WHITE CHESS BISHOP ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES 1FA36 <sup>™</sup>
- 1FA37 🔊 WHITE CHESS KNIGHT ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- 1FA38 <sup>≪</sup> WHITE CHESS PAWN ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- BLACK CHESS KING ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES 1FA39 🔊
- 1FA3A 🔊 BLACK CHESS QUEEN ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- 1FA3B 💌 BLACK CHESS ROOK ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- 1FA3C BLACK CHESS BISHOP ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- BLACK CHESS KNIGHT ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES 1FA3D <
- 1FA3E ◀ BLACK CHESS PAWN ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- 1FA3F 🕯 NEUTRAL CHESS KING ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES
- NEUTRAL CHESS QUEEN ROTATED TWO HUNDRED SEVENTY DEGREES 1FA40 🞘
- 1FA41 罩 NEUTRAL CHESS ROOK ROTATED TWO
- **HUNDRED SEVENTY DEGREES** 1FA42 ❤️ NEUTRAL CHESS BISHOP ROTATED TWO **HUNDRED SEVENTY DEGREES**
- 1FA43 🗬 NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED TWO **HUNDRED SEVENTY DEGREES**
- NEUTRAL CHESS PAWN ROTATED TWO 1FA44 <del>≪</del> HUNDRED SEVENTY DEGREES

## Chess symbols rotated 315 degrees

WHITE CHESS KNIGHT ROTATED THREE HUNDRED FIFTEEN DEGREES

Date: 2017-01-22

- 1FA46 BLACK CHESS KNIGHT ROTATED THREE HUNDRED FIFTEEN DEGREES
- NEUTRAL CHESS KNIGHT ROTATED THREE HUNDRED FIFTEEN DEGREES

## Chess equihoppers

- 1FA48 ⋈ WHITE CHESS EQUIHOPPER 1FA49 M BLACK CHESS EQUIHOPPER
- 1FA4A M NEUTRAL CHESS EQUIHOPPER

## Chess equihoppers rotated 90 degrees

- 1FA4B X WHITE CHESS EQUIHOPPER ROTATED NINETY DEGREES
  - → 231B 🛭 hourglass
  - → 23F3 X hourglass with flowing sand
- 1FA4C ▼ BLACK CHESS EQUIHOPPER ROTATED NINETY **DEGREES**
- 1FA4D ₹ NEUTRAL CHESS EQUIHOPPER ROTATED NINETY DEGREES

## Hybrid chess symbols

- 1FA4E 🖄 WHITE CHESS KNIGHT-QUEEN
  - = amazon, terror, omnipotent queen, superqueen
- 1FA4F 🏖 WHITE CHESS KNIGHT-ROOK
  - = chancellor, marshall, empress
- 1FA50 ② WHITE CHESS KNIGHT-BISHOP
  - = cardinal, princess • may have the form of a mitre or biretta
- 1FA51 🌋 BLACK CHESS KNIGHT-QUEEN
- 1FA52 BLACK CHESS KNIGHT-ROOK 1FA53 BLACK CHESS KNIGHT-BISHOP

Date: 2017-01-22

### **Figures**

## 9 - Petko A. Petkov (Schach-Echo 1975) 1.⊈b5? blocus

1. 堂ç2? blocus 1... 亭ç4(亭ç3) 2. 堂d2(豐é4)# mats changés 1... 堂d5 2. 豐d3# mais 1... 亭b1!

1. 堂ç6! blocus 1... 扁ç4(扁ç3) 2. 豐é3(豐d5)# mats changés Thème Zagorouïko (au moins deux mats sont changés deux fois)

**Figure 1a.** Excerpt from the solutions to a solving competition on the website of the French chess problem magazine *Phénix*, with turned queens representing grasshoppers: <a href="http://www.phenix-echecs.fr/divers/telechargement\_concours\_solutions/concours\_solutions\_phenix\_01\_ESR.pdf">http://www.phenix-echecs.fr/divers/telechargement\_concours\_solutions/concours\_solutions\_phenix\_01\_ESR.pdf</a>. This is certainly plain text.

V Couscous Circe je braný Equihopper přemístěn vždy na Circe pole beroucího kamene. Po braní černým jezdcem ♣b6 je tak bílý Equihopper (◄c4) přemístěn na g8, odkud (přes ♣f6) kryje e4. Po braní černou věží ♣a4 je bílý Equihopper (◄c4) přemístěn na a8, odkud (přes ♣c7) kryje e6. Po braní černým střelcem ♣a2 je bílý Equihopper (◄c4) přemístěn na c8, odkud (přes ♣e7) kryje g6. Po braní černým Lancerem ▶g2 je bílý Equihopper (◄c4) přemístěn na (pole proměny) c1, odkud (přes ♣d3) kryje e5. Krytí polí bílými kameny v obou fázích vytváří cyklus.

**Figure 1b.** Excerpt from *Fairy Twomovers 2008-2010* by Václav Kotěšovec, showing the white (circled in red) and black (circled in green) EQUIHOPPERS in an explanation of a problem.

#### 6. Preis: F871 C.J. Feather

1.▼g6 hxg6-h8=營 2.鼍e5 營xe5-h5#; 1.鼍g6 hxg6-g8=營 2.幂h8 營xh8-h5#; 1.幂g6 hxg6-e8=營 2.▼b8 營xb8-h5#.

Herrlicher schwarzer Figurenzyklus und drei Rundläufe des \( \Delta h 5 \), mit sparsamsten Mitteln aufs Brett gezaubert. Im zyklischen Wechsel opfern sich Nachtreiter, Turm und Grashüpfer dem \( \Delta h 5 \) und der umgewandelten weißen Dame, während Take&Make dafür sorgt, dass er das Umwandlungsfeld erreicht und im Mattzug im neuen Kleid nach h5 zurückkehren kann. Ein perfektes Minimal.

**Figure 2.** Excerpt from the October-December 2012 issue of the Dutch chess problem magazine *Probleemblad*, showing TURNED KNIGHTS (circled in green) and TURNED QUEENS (circled in red), here representing the nightrider and grasshopper, respectively, in figurine notation.

The solver will soon see that the Mao c1 is pinned by the Pao g1, and that moves by the  $\triangle$ e1 would give check, simultaneously unpinning the Mao (a curious effect that is, of course, quite impossible with orthodox force). The set checks with unpins are: 1... $\triangle$ xf3+  $2 \triangle$ a2; and 1... $\triangle$ xd3+  $2 \triangle$ e2. Why can the mating moves not be played the other way round? With the black knight on f3,  $2 \triangle$ e2? is not mate, because of 2... $\triangle$ d2!, closing the Mao's check-line. Similarly, if the black knight is on d3,  $2 \triangle$ a2? fails to 2... $\triangle$ b2!.

**Figure 3.** Excerpt from the book *Chess Wizardry: The New ABC of Chess Problems*, showing the clockwise rotated knight representing a *mǎ* (xiàngqí horse)

F977 Dietrich 1.b8=2 2.2c6 3.2d8 4.c8=2 5.2b8 6.exd8=2 7.f8=2 8.2b7 9.2d6 10.2d8 11.2f7 12.2g5 13.d8=2 14.2d2 15.2xg2 16.2xe5#. Neutrale AUW, gecompliceerd door een extra paardpromotie die uitsluitend dient om pion e7 kwijt te raken. Excellent Alphabetical play with promotion (RL). Fünf Umwandlungen, sehr gute Ökonomie (WS).

**Figure 4.** Excerpt from the October-December 2013 *Probleemblad*, showing neutral equivalents of the orthodox pieces in figurine notation.

F900 Vysotska 1.全f5 匈f7-e7+ 2.幂c7-f7 匈e7-e1 3.匈e1-d1 匈d5xd1#; 1.全e4 匈d5-c5+ 2.幂c7-c4 匈c5-f5 3.匈f5-f1 匈f7xf1#. "Play of specific Chinese neutral battery with two front pieces: 匈d5 and 匈f7. Umnov theme by black Grasshopper. A specific transformation of the initial Chinese battery using the black Grasshopper (with one Pao as front piece). Blocking of black Grasshopper after the key moves. Reciprocal Zilahi in play of neutral Paos combined with Cannibal theme"

**Figure 5.** Excerpt from the October-December 2012 *Probleemblad*, showing a NEUTRAL ROOK ROTATED 270° (representing a *pào*, or xiàngqí cannon) and BLACK TURNED QUEEN (as a grasshopper) in figurine notation.



**Figure 6.** The starting array of Amazon Chess, with Amazons (KNIGHT-QUEENS, circled in red) replacing queens on d1 and d8. Source: brainking.com.



**Figure 7.** The starting array of Grand Chess. Marshalls (KNIGHT-ROOKS) are at f2 and f9, and Cardinals (KNIGHT-BISHOPS) on g2 and g9, circled in green. Source: brainking.com

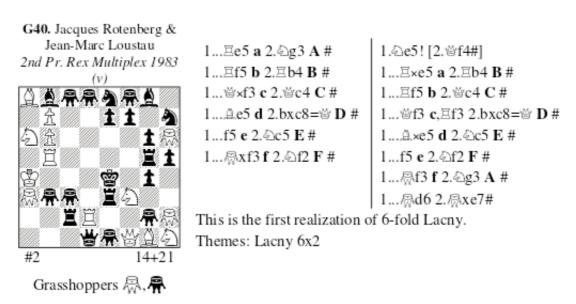


**Figure 8.** Section heading from *Fairy chess endings on an n x n chessboard* by Václav Kotěšovec, using the 1Echecs font's left-half knight and right-half rook glyphs for the KNIGHT-ROOK compound

grasshopper, a piece invented by DAWSON in 1913 for use in FAIRY PROBLEMS. It may be moved any distance along ranks, files, and diagonals to occupy, or capture on, a square immediately beyond an intervening man of either colour; it may not be moved unless it hops, nor may it hop over more than one man. The most popular of all fairy pieces, the grasshopper is represented by the symbol G or the figurine ...

nightrider, a LINE-PIECE invented by W. S. Andrews in 1907 and first used in FAIRY PROBLEMS in 1925 by DAWSON, who named it (perhaps after Nightrider Street, adjacent to the place where he attended problemists' meetings). It is represented by the symbol N or by the figurine &. (For players N means knight, but problemists use S as a symbol for that piece.) The nightrider can make, in one move, one knight's move or more in a straight line. On an otherwise empty board a nightrider at al could be moved to c2, e3, or g4, or, on another line, to b3, c5 or d7; it can be obstructed only by men on those squares where it touches down on its journey. (Compare ROSE.)

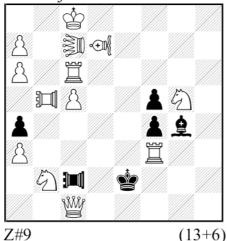
**Figure 9.** Excerpts from *The Oxford Companion to Chess*.



**Figure 10.** Sample problem and solution in figurine algebraic notation from the book *Israeli Chess Problem Art 1932-2010*, with WHITE and BLACK TURNED QUEENS representing grasshoppers

## Klaus Wenda

2e Prijs Probleemblad 2011



= dubbelsprinkhaan /
 double Grasshopper

≪ = dubbele loperhopper / double Bishopper

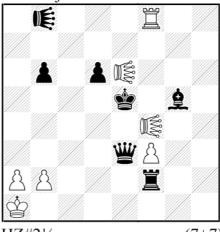
আ **আ** = dubbele torenhopper /

double Rookhopper

#### Petko Petkov

- in memory of my mother Danka Petkova -

3e Prijs Probleemblad 2011



 $HZ\#2\frac{1}{2}$  (7+7)

2 oplossingen / 2 solutions Take&Make

Anti-Andernachschach

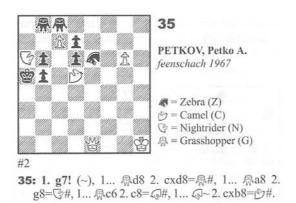
**Figure 11.** Diagrams from the October-December 2012 *Probleemblad*. Different fonts are used for the diagrams and captions, but the symbols retain their identities.

G321. Royal piece (rX): piece that executes a function of the King on the board. Berolina Pawn ▼: moves diagonally, captures straight ahead and promotes normally. Hamster : moves like the Grasshopper but deflect 180° on passing over the hurdle. Locust : a piece which moves only to capture. It lands on the same squares as the Grasshopper, but the arrival square must be empty, because the Locust captures its hurdle. I. 1.r ■a1=r (Royal Hamster) : d2-e1[+ ▼ c3] 2.r 62 : c3-b4[+ ▼ e1= (Hamster)]#, II. 1. ▼ e1= (Royal Hamster) : c1-b1[+ 1] : c1-b1[+ 1] : c1-a1[+ 1] : c1-a1[+

**Figure 12.** Solution and definition of terms from the August 2016 issue of *Problemist of Ukraine* (Προδλεμία Σκραϊμα), showing the TURNED PAWN and the PAWN ROTATED 270°, and the QUEEN ROTATED 90° and 270°.

1.솔ζ7 • θ7 2.추η5 • θ8 3.추ζ6 • θ7 4.추η7#

**Figure 13.** Excerpt from the Greek Wikipedia using the TURNED KING to represent a prince or mann (a non-royal king).



**Figure 14.** Excerpt from the *Encyclopedia of Chess Problems* showing the TURNED KNIGHT, KNIGHT ROTATED 90° and 270° and TURNED QUEEN.

1. - 曾g4 2.會e4 扇h3 3.會e3 扇f5 4.豐d5 扇c5 5.會e4 ▷ fe3# 1. - 扇g4 2.豐c1 扇e6 3.豐c6 扇b6 4.扁a7 ▷c3 5.扁c5 ▷ fd4# 1. - ▷b4 2.會c5 曾e6 3.扁b6 ▷d4 4.豐b7 扇a7 5.會c6 ▷dc5#

**Figure 15.** Excerpt from 234 Mých Nejlepších Šachových Úloh (234 Best Chess Problems) by Václav Kotěšovec, showing the TURNED QUEEN and the PAWN ROTATED 90°.

#1 durch Schwarz 2+2
Einsteinschach,
Sherlock-HolmesProblem
=königlicher Läufer,
=Supercarolinabauer,
=schlagender Ferskönig

**Figure 16.** Excerpt from *Feenschach* issue no. 217 showing the KING ROTATED 90° and 270°, and PAWN ROTATED 270°.

G357. 1. 含a5 2. 含a6 3. 含a7 4. 含b8 5. 含c8 6. 含d8 7. 含e8 8. 含f8 9. 含g8 10. 含h7 11. 含h6 12. 含g5 13. 含f4 14. 含e3 15. 含d2 16. 含:c2 17. 含d1 18.c2 19.c1 中+ 电 = 含e2#. Meredith. Black king visits all edges of board. Model mate (asmop).

**Figure 17.** Solution from the November 2016 issue of *Problemist of Ukraine* (Προδλεμία Υκραϊμμ) showing the KING ROTATED 90° figurine (circled in green).

# A FAIRY ALPHABET

with (White) accepted symbols and (Black) suggested symbols for diagrams.

	Normal	Leo Family	Muslim Type	Supernumerary and Combined	General Purposes
ALFIL (2—2)		551471.552.7 G ×	1111-01-01111		
BALLOON					Reflecting Bishop,
BISHOP	<b>©</b>				Archbishop, etc.
CAMEL (1-3)			C or 🏖		
COMBINED PIECE.				QS, PS, etc.	
DABBABA (0-2)			D or T or	t lug	
EDGEHOG	*		,,,,		
EQUIHOPPER	E or	\$			
FERS (1—1)			F or 👑		
FILERIDER					Vertical Riders,
GIRAFFE (1-4)			GF or 💸		Hoppers, etc.
GRASSHOPPER	禄				
HUNTER				R/B, B/R, etc.	
IMITATOR				or De	
IMITATING JOKER.				or »	
JOKER				O or Die	
KING	<u>&amp;</u>				Protean, Joker, etc., Kings
LEAPER					Angular, unnamed
LOCUST				•••••	Leapers, etc.
LEO		澳			Magnetic Queen, etc.
MAO					
NIGHTRIDER	G				
00,000					All North Devices
PAWN	2.3				Neutral, Berolina, Reversible, etc.
PAO		354			
ROOK	w H				
RANKRIDER					Lateral Riders,
KNIGHT					Hoppers, etc.
TRIZEBRA			N or 💸		
UNICORN					Diagonal Riders,
VAO					Hoppers, etc.
WAZIR (0-1)			W or 🕱 or	t IME	
X-MOVER					
Y-CAPTURER J				R-B, B-R, etc.	
ZEBRA (2—3)		•••••	L or		

**Figure 18.** Frontispiece to *A Guide to Fairy Chess* by Dickins, showing a range of fairy pieces and the author's preferred assignment of symbols. Dickins' writing predates the invention of dedicated neutral symbols and the equihopper symbol.

```
1.曾e7?(2.曾d6#)
1...宣d5 a 2.受f3 A#
1...章xd4 b 2.皇f4 B#
1...cxd4 c 2.受c4 C#
1...随f6 d 2.曾xf6
(1...曾:d4 2.皇b2#) but 1...皇d5!
1.曾c6!(2.曾d6#)
1...②~2.受f3 A#
1...②xd4 2.皇f4 B#
1...章xd4 b 2.受c4 C#
1...章xd4 b 2.受c4 C#
1...章d5 a 2.墨xd5#
1...随f6 d 2.受f3 A
(1...曾xd4 2.皇b2#
1...皇xc6 2.受xc6#)
```

**Figure 19.** Solution to a problem in issue no. 57 (2012) of *Variantim* using ROOKS ROTATED 90°, TURNED ROOKS, BISHOP ROTATED 270°, and TURNED KNIGHT.

```
Cyklická vazba 10 kamenů: \mbox{$^{\omega}$}d1 \rightarrow (přes d1) \mbox{$^{\omega}$}e2 \rightarrow (přes e1) \mbox{$^{\omega}$}e1 \rightarrow (přes e8) \mbox{$^{\omega}$}f7 \rightarrow (přes f1) \mbox{$^{\omega}$}f1 \rightarrow (přes h1) \mbox{$^{\omega}$}h4 \rightarrow (přes h1) \mbox{$^{\omega}$}f2 \rightarrow (přes f8) \mbox{$^{\omega}$}d8 \rightarrow (přes d1) \mbox{$^{\omega}$}d6 \rightarrow (přes d8) \mbox{$^{\omega}$}d8 \rightarrow (přes d1)
```

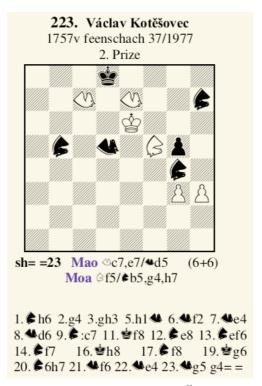
**Figure 20.** Excerpt from 234 Best Chess Problems by Václav Kotěšovec, using TURNED QUEENS and KNIGHTS, and KNIGHTS and BISHOPS ROTATED 90°.

```
-a=Ferskönig
b) -ad8→b8 c) -ad8→a7
d) -ad8→a3 e) -ad8→c1
```

**Figure 21.** Example of the KING ROTATED 270° figurine, representing a royal fers, from the anthology *Moderne Kleinkunst (Modern Miniature-Art)* 

**G228.** Drago (Дракон) – комбінація △ (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та △, з першої та останньої лінії ходить тільки як △. \*1... **2** g5 2. (без права перетворення) та А. (без

**Figure 22.** Excerpt from the May 2014 issue of *Problemist of Ukraine* (Προδλεμία Υκραϊμα) showing the KNIGHT ROTATED 45°.



**Figure 23.** Problem and solution from 234 Mých Nejlepších Šachových Úloh (234 Best Chess Problems) by Václav Kotěšovec, showing the KNIGHT ROTATED 135° and 225°.



**Figure 24.** Problem and solution from *Fairy Twomovers 2008-2010* by Václav Kotěšovec showing the KNIGHT ROTATED 90° and 315°.

**Figure 25.** Solution from *234 Best Chess Problems* by Václav Kotěšovec, showing the KNIGHT ROTATED 45°.

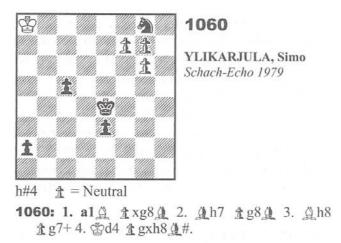
```
a) 1.$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\exintet{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$\text{$
```

The herbivore and two birds nicely cooperate, with the aid of the black king and the two fairy conditions, to bring about nice mates.

**Figure 26.** Solution to a problem in issue No. 57 (2012) of *Variantim* using the KNIGHT ROTATED 135°, 225°, and 270°. The comment refers to the pieces they represent in this instance: sparrow, moose, and eagle, respectively.

a) b)	1.  c4 1.  c5 1.  c6 1.  d6 1.  e6 1.  e5 1.  e4 1.  d4 1.  c4( ) 1.  c5( )	a ∅:a4# b ∅:c7# c b:c8 ∅ # d f:e8 ∅ # e ∅:e8# f ∅ g:e3# g ∅:g6# h ∅ c:e3# a ∅:c7# b b:c8 ∅ # c f:e8 ∅ #	A B C D E F G H B C D	
			-	
	1. 萬 d4	<b>h</b> ⊈c:e3#	Н	
b)	1. <b>₹</b> c4(록)		В	
	1. ♥ c5(♥)	<b>b</b> b:c8∜#	C	
	, ,		D	
	1. <b>₹</b> d6( ₹)	<b>d</b> ∜:e8#	$\mathbf{E}$	
	1. <b>₹</b> e6(⑤)	<b>e</b> ⊈g:e3#	$\mathbf{F}$	
	1. <b>≣</b> e5( ≣)	<b>f</b> ∜:g6#	$\mathbf{G}$	
	1. <b>₹</b> e4(⑤)	<b>g</b> ②c:e3#	Н	
	1. <b>≣</b> d4(罩)	h ∜:a4#	$\mathbf{A}$	
Cyclic change of 8 mates!				

**Figure 27.** Excerpt from *Fairy Twomovers 2008-2010* by Václav Kotěšovec showing the KNIGHT ROTATED 45° and 270°, and TURNED ROOK symbols.



**Figure 28.** Problem and solution from the *Encyclopedia of Chess Problems* using neutral pawns and bishops. Note that the NEUTRAL BISHOP appears in the solution but not the diagram: it is the result of promoting a NEUTRAL PAWN.



**Figure 29.** Excerpt from issue no. 208 of *Feenschach*, showing neutral rotated symbols.

**Figure 30.** Excerpt from the *Annual Wenigsteiner Prize* tourney of 2007 showing the NEUTRAL TURNED KING and the BISHOP ROTATED 90°.

**Figure 31.** Excerpt from the 2013 *Annual Wenigsteiner Prize*, with NEUTRAL BISHOP and KNIGHT ROTATED 270°.

```
a) 1.最d6-b3 A 含h1xb3[+最b1] 2.最b1-d4 最f7xb3 B [+含b1] #
b) 1.最f7-b3 B 最d6xb3[+最b1] 2.最b1-g1 含h1xb3 C [+最b1] #
c) 1.含h1-b3 C 最f7xb3[+含b1] 2.含b1-d7 最d6xb3 A [+最b1] #
```

Cyclic change of functions & double checkmate (Author)
The cyclical exchange of function, as well as the cyclical play on b3, works
like clockwork (PE)

**Figure 32.** Solution and commentary from *Variantim* issue no. 67 with NEUTRAL TURNED QUEENS and both NEUTRAL KNIGHTS ROTATED 90°.

**G308.** Camelrider № a3 використовує хід верблюда (1,3), наприклад, № a1-b4-c7; Antelope № h1 — скакун (3,4). 1. ¥:a3→d8 № h1-e5 2. ¥c7 <a href="#c7">c7</a> <a href="#c7">e7</a>7:e5→e8#; 1. ½:h1→c8 <a href="#c7">e7</a>7-g5 2. ★d7 № a3:g5→g8#; 1. ½:f7→a8 № a3-d4 2. ¥a4 № h1:d4→d8# Циклічна зміна функцій нейтральних фігур.

**Figure 33.** Solution to a problem in October 2015 issue of *Problemist of Ukraine* (Проблеміст України) using the NEUTRAL TURNED KNIGHT (nightrider) and NEUTRAL KNIGHT ROTATED 90° and 270° symbols.

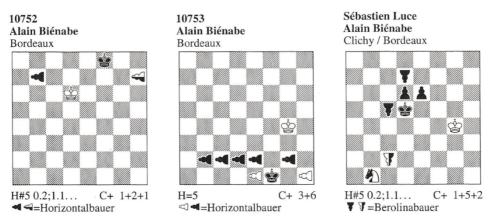
**Figure 34.** Solution to a problem in *Variantim* issue no. 66 with NEUTRAL ROOKS, PAWNS, and BISHOPS ROTATED 90°.

Reciprocal play between the promoted neutral rook and queen.

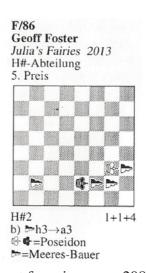
Figure 35. Excerpt from *Variantim* issue no. 57 using the NEUTRAL PAWN ROTATED 270°.

F973 Parrinello 1. 🛮 xc8-b8 🙇 c8+ 2. 🖾 f8 cxb4 3. 🔄 xb4-b3+ 🔄 xf7-g8#; 1. 🔄 xg8-h8 🙇 g8+ 2. 🖾 d8 cxd4 3. 🔄 xd4-c3+ ਨੇ xc7-c8#. Zilahi, Dreiecksbewegungen der Heuschrecken, ausgezeichnet! (WS). A wonderful round trip matrix based on the characteristics of the neutral Locust and ideally suited to the helpselfmate. Imaginative concept + convincing form = oustanding composition! (CJF). Zeer goede analogie in beide oplossingen (FJ).

**Figure 36.** Solution and commentary from the October-December 2014 issue of *Probleemblad*, using NEUTRAL QUEENS ROTATED 270°.



**Figure 37.** Excerpt from issue no. 199 of *Feenschach*, showing WHITE, BLACK, and NEUTRAL PAWNS in various rotations.



**Figure 38.** Excerpt from issue no. 208 of *Feenschach* with the NEUTRAL KING and PAWN ROTATED 90° symbols.

Ultraschachzwang ⊳⊳= Dummy □ Wazir (Vizir) ■ Neutral Pao

Figure 39. Excerpt from the Winter 2007 issue of *Mat Plus*, with PAWN ROTATED 90°, TURNED KING, and NEUTRAL TURNED ROOK.

```
a) 1... 2c5 2. 44 2xd4 3. 2g8 (+ ee5) xc3
4. $\dag{h}8 (+ \text{T}d3) \text{T}xd4 =
b) 1... $\ding{\text{g}} e6 2. $\text{g} xb3 \ding{\text{g}} xf6(+ &\text{c}3) 3. &\text{c}xa3 (+ 1 d6) \ding{\text{g}} g7
(+½b4) 4.№f8 ₹xb4 =
4.愛h7 ₹xd3 =
Echo and echo chameleon pat positions nicely arranged by the
```

various neutrals. The ParrainCirce is central to these positions (PE)

Figure 40. Solution and commentary from *Variantim* No. 62 (2014) with several neutral symbols: BISHOP, QUEEN ROTATED  $90^{\circ}$ , KING, TURNED BISHOP, and PAWN.

**Figure 41.** Excerpt from the *Annual Wenigsteiner Prize* tourney of 2007, using a NEUTRAL KING ROTATED 90° symbol.

H#2.5 Duplex Chamäleonschach, Sentinelles en pion neutre = königlicher Läufer

**Figure 42.** Excerpt from the 2015 *Annual Weningsteiner Prize*, using a NEUTRAL KING ROTATED 270°.

### 1.5.1 Chess pieces within normal text

Sometimes you may need symbols of chess pieces within your normal text, e.g. to show the Viele-Väter-Stellung \$\displant c8, \$\displant b6, \$\displant a8, \$\displant a7. This is possible by {\wK}c8, {\wB}b6, {\sK}a8, {\sB}a7. Additionally you may use some of these symbols:

\swL a white bishop on a black square

\ssL 🙎 a black bishop on a black square

\nNr a neutral nightrider

\sNr 🗣 a black nightrider

\wGh A white grashopper

\nGh 🧥 a neutral grashopper

\sGh ── a black grashopper

\Imi ● an imitator, you may also use the Circle notation:

\wC ○ a white circle

\sc ■ a black circle

\wE ⋈ a white equihopper

\sE ⋈ a black equihopper

\nE ⋈ a neutral equihopper

\sx X a black rotated equihopper

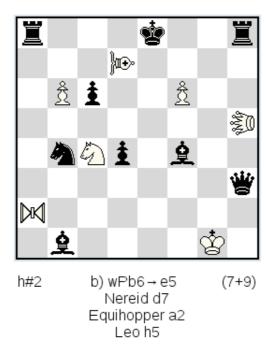
\nx 

X a neutral rotated equihopper

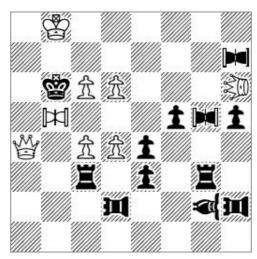
**Figure 43.** Commands for turned pieces and equihoppers in figurine notation, using the LaTeX Diagram package. Excerpt from the Diagram manual.

**G252**. Supercirce (Суперцирце) – узята фігура відроджується на будь-якому вільному полі дошки. При попаданні  $\triangle$  на останню лінію він негайно стає фігурою, на першій же лінії  $\triangle$  нерухомий і може покинути її при черговому узятті. Nonstop Equihopper ⋈ (безупинний Рівнострибун) – рівнострибун, руху якого по прямій не можуть завадити розташовані на ній фігури; Neutral Erlking **(нейтральний Ерлкінг)** – ходить як **()**, але без виконання королівських функцій; Neutral Empress **()** (нейтральна Цариця) – комбінація **()** + **()**.

**Figure 44.** Excerpt from the October 2014 issue of *Problemist of Ukraine* (Προδλεμία Уκραϊμμ), using the equihopper symbol, NEUTRAL ROOK and KNIGHT, NEUTRAL TURNED BISHOP, and NEUTRAL ROOK ROTATED 90°.



**Figure 45.** Problem by Nikola Predrag featuring a common form of the equihopper symbol at a2, posted on *juliasfairies.com*: http://juliasfairies.com/problems/jf-2014-ii/no-560/



**Figure 46.** Diagram from a problem by Michel Caillaud, originally published in a 1995 issue of *Phénix*. The "pair of triangles flanking a rectangle" basis of the equihopper symbol is not as obvious in this form, though the symbol is still recognizable. Problem retrieved from Yet Another Chess Problem Database: http://www.yacpdb.org/?id=306940



**Figure 47.** Examples of the standard and rotated equihopper symbols from issue no. 201 of *Feenschach*, here used for "English" and "French" variants of the equistopper, a sort of inverted equihopper, together in a single problem

```
G294. Окарі — стрибун, комбінація коня (1,2) та зебри (2,3).

Тгојап Ногѕе — має двокомпонентний хід: перша частина — хід коня, друга — скакуна (0,2) у напрямі довшої частини першого ходу, наприклад, — а1 може грати — а1-b3-b5-b7 або — а1-c2-e2-g2.

1. № e2-c4 — Г2:c4[+ № c1] 2. 曾d4:c4[+ ♀ e6] — Са3:c1[+ № g8]#; 1. Са3:f2[+ ♀ e5] № e2-e8 2. 曾d4:e5[+ ♀ c3] — Г2:e8[+ № a1]#; 1. 曾d4-e3 — Г2-c4+ 2. 曾e3:e2[+ № h2] — Са3:h2[+ № a6]#.
```

**Figure 48.** Excerpt from the October 2015 issue of *Problemist of Ukraine* (Проблеміст України), with NEUTRAL EQUIHOPPERS and KNIGHTS ROTATED 270°.



**Figure 49.** A winning problem in the 2014 Tzuica Tourney in Berne using a compound KNIGHT-ROOK symbol both in the diagram and in the caption.

## Λύση:

- 1. 2 ε7+ 💠 θ8
- 2. 2 76#

Figure 50. Solution to an example problem on the Greek Wikipedia using a vertically fused form of the KNIGHT-BISHOP.

Παίζουν τα λευκά και κάνουν ματ σε μία κίνηση με 1. 🖄 θ4#.

Figure 51. Solution to an example problem on the Greek Wikipedia using a vertically fused form of the KNIGHT-ROOK.

G315. 1.會d4 單e4 2.會:e4[+單d6] 徑f6#, 1.如f6 徑:f6[+如c5] 2.單e2 徑e4#, 1.單e7 ②:e7[+ □ b5] 2. ♠e3 ② d5#. Threefold diagonal echo.

**Figure 52.** Solution to a problem from the January 2016 issue of *Problemist of Ukraine* (Проблеміст України) using a white empress (KNIGHT-ROOK) along with a NEUTRAL KNIGHT and ROOK.

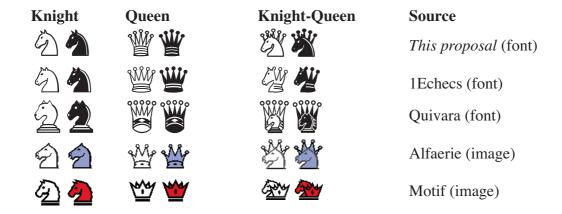
### **Tables**

**Table 1:** Knight-Bishop compounds and their components in various fonts and symbol sets

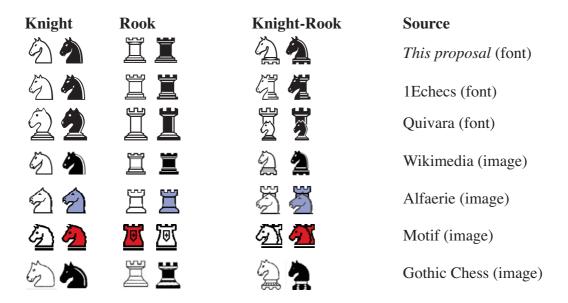
Knight	Bishop	Knight-Bishop	Source
	<b><u>\$</u> £</b>	24	This proposal (font)
		Q 4	1Echecs (font)
2 2			Quivara (font)
2 츀	<u></u>		Berlin (font)
الاً الاِنْ		2 2	Wikimedia (image)
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	Alfaerie (image)
<u>ۇ</u> 🙅	🚣 🚣	<u> 22 </u>	Motif (image)
6	٤٤		Gothic Chess (image)

- Notes: 1. The Alfaerie and Motif sets at chessvariants.org are GIF collections based on the Chess Alpha and Chess Motif fonts, respectively, extended with a variety of variant pieces.
  - 2. The Alfaerie set includes mitre-style cardinal symbols as an alternative to the explicitly compound knight-bishop symbols. They are not known to be used contrastively.
  - 3. The Gothic Chess set is used in United States Patent #6,481,716 "Method of playing a variant of chess"

Table 2: Knight-Queen compounds and their components in various fonts and symbol sets



**Table 3:** Knight-Rook compounds and their components in various fonts and symbol sets



**Table 4:** Neutral Knights in various rotations in various fonts.



**Table 5:** Most but not all of the characters proposed here have been found in the figures above. Five of these are clearly parts of complete sets; the WHITE ROOK ROTATED 90° shown in Figure 19 is clearly part of a position in a hypothetical game which includes a BLACK ROOK ROTATED 90°, for instance.

1FA00	40	1FA1D		1FA3A	12
1FA01	4	1FA1E	13	1FA3B	11
1FA02	4	1FA1F	10	1FA3C	46
1FA03	4	1FA20	19	1FA3D	14
1FA04	4	1FA21	27	1FA3E	12
1FA05	28	1FA22	9	1FA3F	42
1FA06	25	1FA23		1FA40	36
1FA07		1FA24	18	1FA41	5
1FA08		1FA25	10	1FA42	31
1FA09	16	1FA26	27	1FA43	29
1FA0A	11	1FA27	27	1FA44	35
1FA0B		1FA28	2	1FA45	22
1FA0C	45	1FA29	12	1FA46	24
1FA0D	3	1FA2A	30	1FA47	
1FA0E	15	1FA2B	32	1FA48	1b
1FA0F	18	1FA2C	39	1FA49	1b
1FA10	11	1FA2D	40	1FA4A	43
1FA11	19	1FA2E	33	1FA4B	43
1FA12	20	1FA2F	37	1FA4C	43
1FA13	1b	1FA30	23	1FA4D	43
1FA14	18	1FA31	23	1FA4E	6
1FA15	41	1FA32		1FA4F	7
1FA16	40	1FA33		1FA50	7
1FA17	29	1FA34	11	1FA51	6
1FA18	29	1FA35	11	1FA52	7
1FA19	29	1FA36	11	1FA53	7
1FA1A	38	1FA37	26		
1FA1B	23	1FA38			
1FA1C	23	1FA39	16		

#### A. Administrative

1. Title

#### Revised proposal to encode heterodox chess symbols in the UCS

2. Requester's name

#### Michael Everson

3. Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution)

#### Individual contribution.

4. Submission date

#### 2017-01-22

- 5. Requester's reference (if applicable)
- 6. Choose one of the following:

6a. This is a complete proposal

Yes.

6b. More information will be provided later

No.

#### B. Technical -- General

1. Choose one of the following:

1a. This proposal is for a new script (set of characters)

Yes.

#### Chess Symbols.

Proposed name of script

1b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block

No.

1b. Name of the existing block

2. Number of characters in proposal

10.

3. Proposed category (see section II, Character Categories)

#### Category A.

4a. Is a repertoire including character names provided?

Yes.

4b. If YES, are the names in accordance with the character naming guidelines in Annex L of ISO/IEC 10646-1: 2000?

Yes.

4c. Are the character shapes attached in a legible form suitable for review?

Yes.

5a. Who will provide the appropriate computerized font (ordered preference: True Type, or PostScript format) for publishing the standard? **Michael Everson.** 

5b. If available now, identify source(s) for the font (include address, e-mail, ftp-site, etc.) and indicate the tools used:

### Michael Everson, Fontographer.

6a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided?

No.

 $6b.\ Are\ published\ examples\ of\ use\ (such\ as\ samples\ from\ newspapers, magazines, or\ other\ sources)\ of\ proposed\ characters\ attached?$ 

#### Yes.

7. Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input, presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)?

8. Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization related information. See the Unicode standard at http://www.unicode.org for such information on other scripts. Also see Unicode Character Database http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/ UnicodeCharacterDatabase.html and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

The characters should have the same properties as other symbols.

#### C. Technical -- Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before? If YES, explain.

Nο.

2a. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)?

Yes.

2b. If YES, with whom?

#### **World Federation for Chess Composition (WFCC)**

2c. If YES, available relevant documents

3. Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?

#### Everyone.

4a. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)

#### Common.

4b. Reference

5a. Are the proposed characters in current use by the user community?

#### No.

5b. If YES, where?

6a. After giving due considerations to the principles in Principles and Procedures document (a WG 2 standing document) must the proposed characters be entirely in the BMP?

#### No

6b. If YES, is a rationale provided?

6c. If YES, reference

7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?

8a. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?

#### No.

8b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

8c. If YES, reference

9a. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?

#### No.

9b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

9c. If YES, reference

10a. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?

#### No.

10b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

10c. If YES, reference

11a. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences (see clauses 4.12 and 4.14 in ISO/IEC 10646-1: 2000)?

#### No.

11b. If YES, is a rationale for such use provided?

11c. If YES, reference

12a. Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?

#### No.

12b. If YES, reference

13a. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?

#### No.

13b. If YES, describe in detail (include attachment if necessary)

14a. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?

#### No

14b. If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?